

Unionin tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 9.11.2017 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Curtea de Apel Cluj – Romania) – Teodor Ispas ja Anduța Ispas v. Direcția Generală a Finanțelor Publice Cluj

(Asia C-298/16) ⁽¹⁾

(Ennakkoratkaisupyyntö — Unionin oikeuden yleiset periaatteet — Oikeus hyvään hallintoon ja puolustautumisoikeudet — Kansallinen verolainsäädäntö, jossa säädetään oikeudesta tulla kuulluksi ja saada tietoja verotusta koskevassa hallintomenettelyssä — Päätös, jonka kansalliset veroviranomaiset ovat tehneet arvonlisäveron määrittämisestä antamatta verovelvolliselle oikeutta tutustua tietoihin ja asiakirjoihin, joihin päätös perustuu)

(2018/C 005/12)

Oikeudenkäyntikieli: romania

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Curtea de Apel Cluj

Pääasian asianosaiset

Kantajat: Teodor Ispas ja Anduța Ispas

Vastaaja: Direcția Generală a Finanțelor Publice Cluj

Tuomiolauselma

Puolustautumisoikeuksien kunnioittamista koskevaa unionin oikeuden yleistä periaatetta on tulkittava siten, että yksityisellä on verotarkastusta ja arvonlisäveron määrityksiperusteen määrittämistä koskevissa hallinnollisissa menettelyissä oltava pyynnöstä mahdollisuus saada tiedot ja asiakirjat, jotka sisältyvät hallinnolliseen asiakirja-aineistoon ja jotka viranomainen ottaa huomioon tehdessään päätöksen, paitsi, jos näihin tietoihin ja asiakirjoihin tutustumista koskevan oikeuden rajoittamista voidaan perustella yleisen edun mukaisilla tavoitteilla.

⁽¹⁾ EUVL C 314, 29.8.2016.

Unionin tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 9.11.2017 (ennakkoratkaisupyyntö, jonka on esittänyt Tribunal da Relação do Porto – Portugali) – António Fernando Maio Marques da Rosa v. Varzim Sol – Turismo, Jogo e Animação SA

(Asia C-306/16) ⁽¹⁾

(Ennakkoratkaisupyyntö — Työntekijöiden turvallisuuden ja terveyden suojeleminen — Direktiivi 2003/88/EY — 5 artikla — Viikoittainen lepoaika — Kansallinen lainsäädäntö, jonka mukaan seitsemän päivän jakson aikana on oltava vähintään yksi lepopäivä — Yli kuusi peräkkäistä työpäivää käsittävät jaksot)

(2018/C 005/13)

Oikeudenkäyntikieli: portugali

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Tribunal da Relação do Porto

Pääasian asianosaiset

Valittaja: António Fernando Maio Marques da Rosa

Vastapuoli: Varzim Sol – Turismo, Jogo e Animação SA

Tuomiolauselma

Tietyistä työajan järjestämistä koskevista seikoista 23.11.1993 annetun neuvoston direktiivin 93/104/EY, sellaisena kuin se on muutettuna 22.6.2000 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2000/34/EY, 5 artiklaa ja tietyistä työajan järjestämistä koskevista seikoista 4.11.2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/88/EY 5 artiklan ensimmäistä kohtaa on tulkittava siten, että niissä ei edellytetä, että vähintään kahdenkymmenen tunnin keskeytymätön viikoittainen lepoaika, johon työntekijällä on oikeus, annetaan viimeistään kuutta peräkkäistä työpäivää seuraavana päivänä, vaan niissä edellytetään, että kyseinen lepoaika annetaan kunkin seitsemän päivän jakson aikana.

⁽¹⁾ EUVL C 326, 5.9.2016.

Unionin tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 9.11.2017 – Valittajana HX ja muuna osapuolena Euroopan unionin neuvosto

(Asia C-423/16 P) ⁽¹⁾

(Muutoksenhaku — Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Syyrian arabitasavaltaan kohdistettavat rajoittavat toimenpiteet — Päätöksen liitteessä mainittuun henkilöön kohdistettavat rajoittavat toimenpiteet — Kyseisen päätöksen voimassaolon jatkaminen unionin yleisen tuomioistuimen menettelyn kuluessa — Istunnossa mutta ei erillisellä asiakirjalla esitetty pyyntö kanteen tarkistamisesta — Unionin yleisen tuomioistuimen työjärjestyksen 86 artikla — Bulgariankielinen versio — Alkuperäisen päätöksen, jolla asianomainen henkilö merkittiin luetteloon henkilöistä, joihin on kohdistettu rajoittavia toimenpiteitä, kumoaminen unionin yleisessä tuomioistuimessa — Jatkamispäätöksen voimassaolon päättymisen — Kanteen tarkistamista koskevan pyynnön kohteen säilyminen)

(2018/C 005/14)

Oikeudenkäyntikieli: bulgaria

Asianosaiset

Valittaja: HX (edustaja: S. Koev, advokat)

Muu osapuoli: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: I. Gurov ja S. Kyriakopoulou)

Tuomiolauselma

- 1) Unionin yleisen tuomioistuimen 2.6.2016 antaman tuomion HX vastaan neuvosto (T-723/14, EU:T:2016:332) tuomiolauselman 2 kohta kumotaan.
- 2) Lausunnon antaminen HX:n unionin yleisessä tuomioistuimessa esittämästä kanteen tarkistamista koskevasta pyynnöstä raukeaa.
- 3) Euroopan unionin neuvosto veloitetaan vastaamaan omista oikeudenkäyntikuluistaan ja korvaamaan HX:n oikeudenkäyntikulut sekä ensimmäisessä oikeusasteessa että nyt käsiteltävän valituksen yhteydessä.

⁽¹⁾ EUVL C 350, 26.9.2016.